

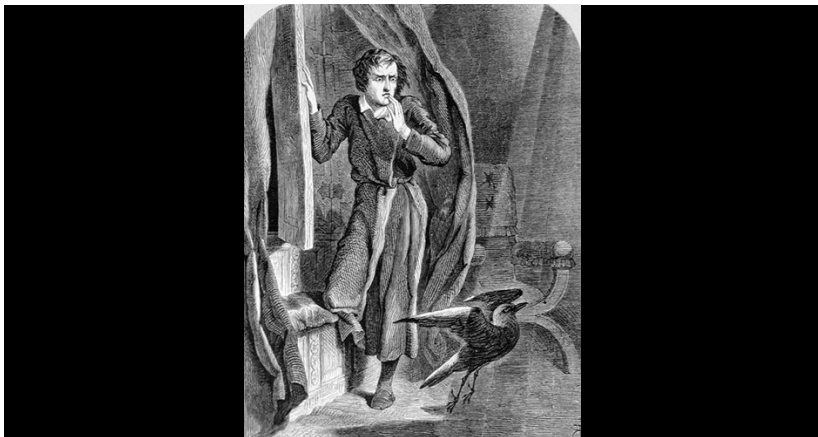


Egyptian deity for knowledge/wisdom Thoth. Credits

*Once upon a midnight dreary, while I pondered, weak and weary,
 over many a quaint and curious volume of forgotten lore—
 While I nodded, nearly napping, suddenly there came a tapping,
 As someone gently rapping,
 rapping at my chamber door. “’Tis some visiter,” I muttered,
 “tapping at my chamber door—
 Only this and nothing more.”*

*Ah, distinctly I remember it was in bleak December;
 And each separate dying ember wrought its ghost upon the floor.
 Eagerly I wished the morrow;
 vainly I had sought to borrow
 From my books surcease of sorrow—sorrow
 for the lost Lenore—for the rare and radiant maiden whom the angels name
 Lenore—Nameless here for evermore.*

Edgar Allan Poe, The Raven, 1845 (first two verses)



The Raven, Illustration John Tenniel 1858

The kind of turns that extend the idea of a *ground zero*—and its lateral drift—featured in the conference [Renewing Opera](#) at KHIO in the *passage*: **1**) *from voice to text* [in Franzisca Baumann’s workshop]; **2**) *from interaction to intra-action* [Kristin Norderval]; **3**) *from performance to lecture* [Alex Nowitz].

I want to linger at this passage as a threshold thereby opening up a space-time between **1-2-3** above. That is, an interstitial space-time to come up with *alternative* propositions to writing as a *pharmakon*—gr. for ‘drug’—subverting the living knowledge of the spoken word: working forgetfulness.

The workings of writing that works forgetfulness, and the Ancient Greek critique of the Egyptian concept of knowledge and wisdom (featuring the Egyptian deity Thoth): a topic we know from Derrida’s essay [Plato’s Pharmacy](#). What if we conceive the problem *differently* at ground zero?

Here it is the ideality of the spoken word—as the reverberation of *logos*—which is *under siege*: that is the firstness of the spoken word, as the vehicle of authentic knowledge and wisdom, *before* the trace. Let us therefore start with the passage from voice to text in our trail from Franzisca’s workshop.

After developing the terrain of *voice* with the participants—according to her method—she introduced some *text* materials: the first verse from Edgar Allan Poe’s poem *The Raven*. The second verse is also included into the quote [*recto*] to mark the time *passed* since the workshop, and the *problem*.

The last strophe of each of the poem’s 18 verses are iterative, in the quasi-repetitious completion of each verse, giving the reader the sense of a *refrain*. The second verse of the the poem [*recto*] is the only one to end with the word *evermore*. Otherwise there are 6 *nothing more* and 11 *nevermore*.

What is meant by *iteration* here is a quasi-repetition with a slow progress—or, underlying process—featuring a lateral drift: evermore, nothing more, nevermore. 3 times *-more* (*ever-* ⊕ *nothing* = *never*). The final strophe: *And my soul from that shadow the lies floating on the floor shall be lifted.*

Nevermore! Arguably, Poe brings up *agency*—prompting the agent intellect—where Plato (pace Derrida) summons *dialectics*. Behold the Plato’s pharmacy in Poe’s performance. We are in the actor’s *chamber* where everything is within an *arms-length’s* distance (#01). All but the pecking sound.

The raven’s peck is located at the *border* between the chamber and the nocturnal December atmosphere. At the boundary *between ever and never: nothing*. Yet, by the iterative movements of emerging signs—bespoken by the poem—there is a lateral drift. The tail and its successive investments.

As readers, we are hither the poem: neither in the chamber nor outdoors, but perhaps—as the raven—pecking at the *window*. We can choose between the path of ravenous words (Plato) and the path of performance, which was the option explored in group improvisation with Franzisca.